

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szállási Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Az ellenzék kiáltványa a román néphez Testvéri jobbot a kisebbségeknek!

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Tegnap, vasárnap délelőtt az egyesült politikai ellenzék Bukarestben nagy népgyűlést tartott. Az ellenzéki pártoknak ez a nagygyűlése dokumentálta, a post kiépült egységet és bevezette az országsszerte megindult akciókat, amelynek egyetlen célja a román kormány megbuktatása. A Dacia terme szűknek bizonyult a tömeg befogadására, úgy, hogy a többi ezren az utcára szorultak és külön népgyűlést tartottak a Dacia udvarán. A népgyűlés fontosabb szónokai voltak Jorga Miklós, dr Maniu Gyula, dr Lupu és Michalache. Jorga nyitotta meg a népgyűlést és hangsúlyozta, hogy az a nép, a mely ma egy familiáris érdekekre épült politika jármát nyögi, csak a magáról a Bratianu-kormány általános uralmát. Az ellenzék egyesült erővel segíti hozzá Románia népét sorsa megjavításához. Maniu Gyula az erdélyi nép keserűségét és elégedetlenségét hangsúlyozta. Azt állítja, hogy elhagyott már a szó ereje és erőtlenné válik az akciók minden próbálkozása azzal a ragaszkodással szemben, a mellyel Bratianuék viseltetnek a hatalom iránt. Lupu és Michalache a parasztok óhajairól beszéltek s az agrárreform törvény körüli vizsgálatakat tették szövé.

A népgyűlés minden különösebb incidens nélkül folyt le, csupán Hortopán volt minisztert és Jonescu Andre ügyvédet előállították, mert erőszakkal átléptek a kordont. Dr Dobrescunak, az ügyvédszövetség elnökének intervenciójára azonban szabadlábra helyezték a letartóztatottakat.

A politikai pártvezérek felszólalásai után feszült figyelem közt Jorga Miklós felolvasotta az összes ellenzéki pártok közös manifesztumát, amelyet maga Jorga szerkesztett és a mely a következőképen hangzik:

Három esztendeje annak, hogy egy önkényesen rákerőszakolt kormány kezében tartja a hatalmat és mosolyogva nézi a család művének szomorú eredményeit, amelyek egyre erőteljesebben bontakoznak ki. A közérdekek kiismeret és felelősség nélkül működik az ország valutáját diszkreditáltak a költségvetés hamis, a gazdasági élet kaotikus, az ország minden kisebbségi párthivek kezében van. Te-

hetetlen diplomáciánk izolálta az országot, nemzetiségeink elégedetlenek, pedig csak testvéri jobbként várták az együttműködésre és közös munkára, az új területek nyugalmát megzavarták, különösen Besszarábiában, ahol bűnös brutálitásokkal idegenítik el a lakosság szívet. A forgalom dezorganizált, mezőgazdaságunk, termelésünk, kompromittált. Iparunk egy párt-

bankárokból álló tröszt prédája. Antidemokratikus adórendszer, tisztviselők és nyugdíjasok nyomorúsága s a féktelen fényűzés okozta erkölcsi nyomor mutatják a jelenlegi kormány munkájának eredményeit. Az egyesült ellenzék kéri az országot, kéri Románia népét, lássa be, hogy ez így tovább nem mehet s nyújtson segítő kezet ennek az uralomnak eltávolítására.

Foglalkozik még a manifesztum részletesen a földosztás körüli vizsgálataival, rámutat a finansiális helyzet szomorú mélyváltán mélyebben fekvő okaira, majd pedig így végződik:

Mozgósítjuk a lelkiismereteket, a nemzeti demokrácia zászlaja alatt! Akciónk csak akkor fog véget érni, a mikor az ország újból szabad lesz, s a király ismét élni fog azzal az alkotmányban biztosított jogával, hogy egyedül a nemzet érdekeinek megfelelően válassza ki Románia kormányát.

Az idegen állampolgárok ellenőrzése Váradon

A munkaügyi felügyelőség szenzációs rendelete

A nagyváradai munkaügyi felügyelőség közlése szerint a munkaügyi miniszterium, a belügyés és a kereskedelmi miniszterrel egyetértésben elhatározta az idegenek tartózkodási engedélyének általános revidálását. Mindazok a munkaadók, akiknek szolgálatában idegen állampolgárok vannak, kötelesek az évi május hó 30-ig azoknak utlevélét és tartózkodási engedélyét a helybeli sziguranca letétbe helyezni.

Az említett iratokhoz mellékelni kell egy, a munkaadó által szignált kérvényt is, amelyben világosan fel kell tüntetni, hogy milyen hivatást tölt be az illető idegen állampogár. Az utlevél és a tartózkodási engedélyen kívül különleges bizonyítványokat kell még mellékelniök azoknak:

1. akik 1916 előtti időpont óta tartózkodnak az országban;
2. akik az országban teljesítettek katonai szolgálatot;
3. akik törvényes házasságban élnek román nővel;
4. akik romániai ingatlan tulajdonosok;
5. akik a román állampolgárság elnyerése iránt kérvényt nyújtottak be az igazságügyi miniszterhez és erről igazoló irásuk van;
6. akiknek tőkeérdekeltségük van valamely vállalkozásban;
7. akik valamely külföldi kereskedelmi, vagy ipari vállalat romániai képviselőjénél vannak.

A sziguranca és rendőri hivatalok folyó évi június 5-ig bejuttatják a kéréseket a munkaügyi felügyelőséghez, ahol június 10-től fogva egy ellenőrző bizottság tagjai: a munkaügyi,

az ipari és a sziguranca-felügyelők, egy munkaadó és egy alkalmazott.

Ellenőrzés alá kerül minden idegen állampolgárságu alkalmazott, férfi és nő egyaránt, akik bármilyen formában fizetést huznak és bármilyen rendű és rangú szolgálatot töltenek be (kezdve a vezérigazgatótól egészen a cselédig.)

Akik a revízió idején nincsenek alkalmazásban, maguk kell,

hogy előterjessék a szigurancahoz kérvényüket és rá kell mutatniok az időpontra, amióta és az okokra, amelyek miatt állás nélkül vannak. Azokat az alkalmazottakat, akiknek a revízió után nem lesz tartózkodási engedélyük, átteszik a határon. A sziguranca és rendőri hivatalok az utlevél és tartózkodási engedély átvételekor nyugtát adnak az idegen alkalmazottaknak, hogy azzal igazolják magukat a revízió tartama alatt.

Averescu lovagias afférja Jorgával

Bukarestből jelenti a Rador: Averescu tábornok ma provokáltatta Jorga Miklóst, az egyesült nemzeti párt vezérét, utóbbinak szombaton elhangzott parlamenti beszéde miatt.

Averescu tábornok megbízottai Lambu és Valeanu tábornokok, Jorga megbízottai Argetoianu és Popovici Mihály. A megbízottak hétfőn délben ültek össze.

Borzalmas bányarobbanás

Négyszáz bányamunkás pusztulása Németországban

— Az Estilap eredeti távirata —

Dortmundból táviratozzák: Utóbbi időben már másodszer történik borzalmas katasztrófa a környékbeli bányákban. Tegnap ismét olyan rettenetes szerencsétlenség történt, amely a vidék egész lakosságát a legnagyobb izgalomban tartja.

A vidék egyik legnagyobb aknája a Dorstfeld tárna robbant fel.

Ebben a bányában 289 munkás dolgozott, amikor a katasztrófa bekövetkezett. A

bányászok közül csak 25 munkást sikerült megmenteni.

Teljesen sértetlenül csak 14 bányász maradt. A többiek valamennyien áldozatai lettek a rettenetes katasztrófának.

Alig egy fél óra múlva egy másik robbanás reszkettette meg a levegőt.

A szomszédos tárna robbant fel, amelyben 238 munkás dolgozott. Közülök eddig 90 bányászt sikerült ki-

Atlantic mozgó

9 1/4 órákor

Apolló mozgó

5, 7 és 9 órákor

Ma, hétfőn utoljára

A száguldó fóka

Vigjáték 6 felvonásban

A főszerepekben: **Louise Fazenda, Sidney Chaplin** és az idomi ott foka

Ezt megelőzőleg egy kitérő 2 felvonásos Hailro nboy burleszk megy

Ho'nap kedden először:

Hogyan lesz a leányból asszony

Collen Moore a főszerepben

Ezt megelőzőleg egy kitérő burleszk 2 felvonásban

Dorian Terrasse és Dorian Filmszínház

9 órákor

5 és 7 órákor

Ma, hétfőn premier

Elynor Glyn regénye

Három hét

Egy királynő és egy polgári származású fiatalember szerelme 7 felvonásban

Pazar toalettek — Gyönyörű felvételek. — Ez a film Bécsből és Budapestet megelőzve kerül Nagyváradon bemutatásra

A főszerepben: **CONRAD NAGEL**

Előzőleg színre került:

Babby Peggy, mint egyiptomi táncosnő

Vigjáték 2 felvonásban

Kedvezőtlen idő esetén a 9 órák előadás is a Dorian Filmszínház terében lesz megtartva

menteni, a többiek mind elpusztultak.

A mentési munkálatokat nagyban megnehezítette az, hogy az összes bányaliftek felmondták a szolgálatot.

A vidék lakossága leirhatatlan izgalomban van. A szerencsétlenség miatt a bányák vezetőségét okolják, amely figyelmeztetés ellenére elmulasztotta a szokásos és előírt óvintézkedéseket. A hangulat annyira elkeseredett, hogy a bányavidéket katonaság szállotta meg.

HIREK

A mai zürichi nyitás

BERLIN ...	12375	PRAGA ...	1530—
NEWYORK ...	51675	BUDAPEST ...	7260
LONDON ...	250850	BUKAREST ...	245—
PARIS ...	2690—	BÉCS ...	7280

VÁRADI ARFOLYAMOK:

Magy. kor. . .	333	Dollár . . .	211—
Cseh kor. . .	628	Osztr. kor. .	3010
Svájci frank	4125	Angol font .	1035—
Francia fr. .	1105	Lira	878—

A TEXTILPIACON

Kovács Testvérek nagyáruház mai telefonjelentése:

VILAGHIRŰ ARNOLD RO.	
SENTHAL DELAIN	35 lei
VILAGHIRŰ EXCELSIOR	
VASZON	35 lei
FRANCIA EPONGE	85 lei
FRANCIA BATISZT	35 lei
LIBERTI, CHARMEUSEUK	125 leitől
SELYMEK	275 leitől
LEGFINOMABB GYAPJU SZÖVETEK	225 leitől

Akarja látni:

Hogyan lesz a leányból asszony?
Nézze meg az Atlantic és Apolló mozgó műsorát
1925. május 19—22-ig

* **Visszavont bűnvádi följelentés.** Annak idején megírta az Estilap, hogy a Hillinger és Klein-cég följelentette Weisz Sámuel marhakereskedőt azzal, hogy a marhavásárlás céljaira fölvetett 250.000 lejt elsikkasztotta. Weisz Sámuel akkor le tartóztatták, de a vizsgálóbíró intézkedésére másnap szabadlábra helyezték. Most arról értesülünk, hogy a Hillinger és Klein cég — a kölcsönös elszámolások során — maga is meggyőződött arról, hogy sikkasztás nem történt és ezért visszavonta a bűnvádi följelentést Weisz ellen.

Kertibutorok olcsón Kalendánál

* **Ezüst lakodalom egy váradi uricsaládban.** Weinberger Lajos földbirtokos szombaton este tartotta ezüst lakodalmát. Meghitt, uri otthonában előkelő család és baráti körben ünnepeiték a kedves házaspár életének meghatározó fordulatát. Gyönyörű májusi éjszakában a Saguna (Kapu-cinus) utcai palota virágos kertjében vidám hangulat közben hangzottak el dr Grósz Menyhért üdvözlő szavai, amelyek annál is érdekesebbek voltak, mert Grósz Menyhért volt az, aki 25 évvel ezelőtt Weinberger Lajost és nejét Hartstein Riza asszonyt menyegzőjük alkalmából a család részéről üdvözölte. A toaszt elhangzása után Bura Károly bandája szórakoztatta reggelig a társaságot. Az ezüst lakodalom alkalmából Weinberger Lajos ötvenezer lejt adományozott kulturális célokra.

* **Uri betörő a törvényszék előtt.** Annak idején megírtuk, hogy a rendőrség letartóztatta Beóthy Lászlót, aki több betörést követett el. Amikor Hitter József lakásáról egy párnát akart ellopni, tettenérték az előkelő családból származó fiatal embert, akit lopásért ma vont felelősségre a törvényszék Szőlőssy-tanácsa. A tárgyaláson a károsultak kijelentették, hogy nem kívánják a vádlott megbüntetését. Lapzártakor a tanuki hallgatások folynak.

* **Házasság.** Csikszentsimoni Lakatos Antal köröspeterdi nagybirtokos (Magyarország) leánya, Zsóky és Jakabovits Elemér házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

x **H. G. Wells legújabb regénye: Embertistenek.** Wells új regénye az Embertistenek az író utópisztikus regényei közül való. Arról van benne szó, hogy egy angol társaság csodálatos véletlen folytán átrendül egy eddig ismeretlen negyedik dimenzióba, megismerkedik az ott virágzó élettel, a görög istenekhez hasonló tökéletes és boldog emberekkel és észszerűsége és jószág alapuló intézményeikkel, boldog kultúrájukkal. Ez a képzelt élet ragyogó színekkel van megírva benne és a mi mai zürzavaros rendezetlen életünk szatirikus kritikája is. Kapható a Hegedűs Hirlapírodában. Ara 150 lei.

Akarja látni:

Hogyan lesz a leányból asszony?
Nézze meg az Atlantic és Apolló mozgó műsorát
1925. május 19—22-ig

* **Tiltott mulató egy váradi éjjeli mulatóban.** Tegnap délután életveszélyes sérüléssel szállították be a mentők a bábaképezdebe Gy. Károlynét, egyik váradi éjjeli mulató tulajdonosnőjét. A rendőrséghez érkező bizalmas értesítés szerint tiltott magzatelhajtás esete forog fenn, amelynek elkövetésével a házgazdasszonyát: Sch. Péternét gyanúsítják. Sch-nét, bár állhatatosan tagad, a rendőrség őrizetbe vette.

Nickelezés, zománcozás Kalendánál

x **Hölgyeim! Gyönyörű fürdő kosztium album** érkezett a Hegedűs Hirlapírodába.

MOZI

— **A Száguldó fóka.** A legújabb Atlantic-film idomított fókája általános érdeklődést váltott ki magai ránt. Mindenkit a legnagyobb mértékben csodálatba ejtett az állatvilág eme legnehezebben idomítható állatának tökéletesen sikerült idomítása, mondhatnók, ez a foka valószínűleg diadalra ezt a kitérő humorral telített darabot. Természetesen nem szabad szó nélkül maradniak Louise Fazenda és Sidney Chaplin előtt, mindkettőt már ismerjük, ragyogó csillagai ők az amerikai humort képviselő művészetnek. A darab ma megy utoljára.

— **Holnap, kedden egy sokat jelentő című darabot ad az Atlantic és Apolló-mozgó „Hogyan lesz a leányból asszony”,** mely egy fiatal amerikai leány házassági történetét tárja elénk. Collen Moore adja a főszerepet. Közönségünknek még nem volt alkalma ezt a fiatal, alig 18—19 éves művésznőt látni. Egy egészen kivételes tehetség, aki még a legadázabb irigyeit is művészeté előtt meghódításra készíti. Nem láttunk még ilyen teljesítményt, aminőt ez a fiatal leány produkál. A legelbájosabban játsza a szende leányt, a leg-tökéletesebben adja a könyneyműsége hajló házikissasszonyt, mert úgy véli, hogy ez kell a mai férfiaknak, csak így lehet őket megfogni. Mintha saját énjé volna, amit játszik, oly-

híven adja szerepét, olyannyira hogy a férfit is, aki őt szeret megteveszti e viselkedésével. A végén, amikor a szegény leány kimerültségtől és a sok-sok bánat és csalódástól összeroppan ismeri meg egymát a két szerelmes ifjú és lesz egymásé. Kitérő, tökéletes rendezés. A legfényesebb pompa és fényűző képezi a keretet e remek darabhoz, s ha azt mondjuk, hogy ez az Atlantic-filmgyárnak a legjobb kerülettebb, legjobb darabja, úgy véljük, hogy a közönség legosztatlanabb tetszésével és elismerésével is fogunk találkozni.

Akarja látni:
Hogyan lesz a leányból asszony?
Nézze meg az Atlantic és Apolló mozgó műsorát
1925. május 19—22-ig

— **Ma, hétfőn van a bemutatója a Dorian-filmszínházban Elynor Glyn leyszebb regényének a „Három hét”-nek,** mely egy királynő és egy polgári származású fiatal ember szerelmét meséli el. A főszerepet, az ideális férfit, Conrad Nagel alakítja. A 7 felvonásos darabon kívül színre kerül még „Babby Peggy, mint egyiptomi táncosnő” című 2 felvonásos vigjáték. Az előadások a Dorian filmszínházban 5 és 7. a Dorian Terrasceon 9 órákor kezdődnek.

x **24 óra alatt kaphat magyar, cseh, francia, angol vizumokat a Hegedűs Hirlapírodában.**

x **A legnagyobb, legteljesebb A. Cherestiesiu: Román—Magyar szótár.** Kimerítő nyelvtani példatárral. Minden szó valamennyi nyelvtani alakja azonnal felelhető 1134—208. oldalon 35.000 vezérszó és ezenkívül számtalan kifejezés. Megbecsülhetetlen és nélkülözhetetlen segédeszköz mindenki számára. Kapható a Hegedűs Hirlapírodában.

x **Balázs Arpád legújabb költeménye, Szeretnék május éjszakákon nagyszerű nótája.** Ara 12 Lei. Kapható a Hegedűs Hirlapírodában.

x **Külföldi utazáshoz vizumokat ha gyorsan és pontosan akar, a Hegedűs Hirlapírodába vigy-**

ADY ENDRÉT MEGINTERJUVOLTAM

Nyilatkozott a váradí Ady-estéről

0000

Szerkesztő ur, tudja kivel diskuzáltam ma éjszaka?

Kivel?
Nem fogja elhinni: Ady Endrével.
Megőrült! Hogy mondhat ilyet?

Nincs kizárva, hogy megőrültem. Magam is kételkedni kezdek józanságomban. De annyi bizonyos, hogy Ady Endre az éjszaka megjelent nekem. Akartam, hogy jöjjön, hívtam! Valami misztikus kísérteties rádióval idéztem fel a szellemek világából.

— Ön szellemi-dézzel foglalkozik?

— Most nem erről van szó. Nagyon kérem, higgye el, hogy Ady Endre tegnap éjjel záróra után ott ült velem a Pollák-bodega fűs-

ös, komor pincében. Kényelmesen hátradőlt egy piros bársony karosszékben. Nagy dióbarna szemei lázasan égtek, vékony ajkai finoman remegtek. Szivarozott és feketézett. Épen úgy, mint husz évvel ezelőtt, amikor utoljára láttam...

— És mit beszélt Ady Endre?
— Nagyon szerettem volna, ha valami szépet, érdekeset mesél az örök Pantheonról, a megdicsült félistenek birodalmáról, a tulvilági örök glóriáról. De ő csak a nagyváradiakat szidta. Épen úgy, mint husz évvel ezelőtt.

— Miért haragszik a nagyváradiakra?
— Még mindig a régi panaszok. Hogy ez a vidéki szomorú, poros, léha városka kiakarja őt sajátítani. Egész fiatalágát itt mérgezték meg a kizsákmányoló megértők, a gunyoló indolenssek, az álmeccenasók, a talmi szerelmek és a lerázhatatlan epigonok.

— Ez nem igaz. Ady szerette ezt a várost.

— Legalább Ön ne higgyen ebben az illúzióban. Szerkesztő ur, Ady gyűlölt bennünket, mert sokáig lenyűgözve tartottuk kicsinyes sikereivel, apró kis díszösségekkel és havi 300 koronával. Amennyiért lángoló talentumát aprópénzre váltottuk. Emberfeletti erővel tudta csak kitépni magát közülük.

— És most mi volt a panasza?

— Az, hogy még mindig nem hagyjuk nyugodni. Nem tagadja, hogy az ünneplés még most is jól esik neki és elégetéssel tölti el. Hisszen utóvégre ő is földi gyarlóságokkal megvert halandó szelleme, aki egy csöppnyi hiúságot a tulvilágra is magával vitt. De fáj az, hogy még most is marakodnak a nagyváradiak zsenialitásának árnyékában.

— Tehát a Tarnóczy-afférről volt szó?

— Arról is és másról. Én világosan megkérdeztem tőle, kinek van ebben az ügyben igaza?

— Mit válaszolt?

— Dühbe jött. Hagyjuk békében ezekkel az apró kis filiszter igazságokkal. Nincs kiállthatatlanabb, mint az olyan ember, akinek mindig igaza van. Világéletében gyűlölte őket és hrcolt ellenük.

— De mégis mi a véleménye az ügyről?

— Azt mondta, hogy Tarnóczynak nem volt egészen igaza. Ő világéletében sóvárgó vágyakozással óhajtotta az igazi kulturát, a teljes lelki szabadságot, a feltétlen harmóniáját. Ezért vágyott el tőlünk, ebből a kis, kiszáradt patakocskából a szabadon haborgó, hatalmas nagy Óceánra. És magával akarta vinni mindazokat, akik lelkének kedvesek voltak. Mindazokat, akikben valami szellemi, erkölcsi, fizikai értéket látott, de akikkel lenyűgözött a vidékiesség, a meg nem értés,

az elnyomás. Nem volt igaza Tarnócsynak. Ady nem volt demokrata vagy pláne szocialista. Egyáltalában politikai hitvallása csak később kezdett kialakulni. De Tarnóczy nagyon szimpatikus előtte. Ugy beszélt, mint egy igazi református pap, a lenyűgözött lelkek bátor apostola. Szíve szerint beszélt ez a vakmerő falusi lelkész.

— És dr. Kocsán?

— Dr. Kocsánnak igaza volt. Ő képviselte a hivatalos álláspontot, az oppositívumot, a politikumot, a magyar egyetértést, amelyet a mai viszonyok között semmi áron nem szabad megbolygatni.

Kocsán János a közepszerűség, a béke és a megértés hirdetője. Igaza volt dr. Kocsán Jánosnak, de neki rettenetesen ellenszenves az ilyen igazság.

— Miért?

— Nem értettem meg teljesen a fejtegetését. A nagy költő metafizikai kifejezéseket használt és tulvilági trópusokat tárt fel. Valahogy azt mondta, hogy az igazi megértés, az igazi egység és az igazi béke csak a temetőben van. Az élet: a harc, a küzdelem. A mai viszonyok között ez a kicsinyes osztályharc a magyarság rettenetes szegénységi bizonyítványa. A magyaroknak nem egymás ellen kell harcolniok, hanem egymás mellett az összes elnyomott lelkek felszabadításáért.

— És azután?

— Másról beszélt a nagy poéta. Elmondta, hogy egyetlen nagyváradi barátja él már csak. A vak Gyula. Elámodozott, hallgatott, áhítatos csendben hallgatta a régi kuruc nótákat, amelyek az igazi művészet szárnyain lassanként visszaringatták a leghatalmasabb, legfenségesebb óceánba; az örök dicsőségbe. De az elválásunk mégis hirtelen történt.

— Hogyan?

— Valahol egy kakas kukorékolt. A költő hirtelen felriadt álmodozásából és így szólt, pontosan, úgy, mint husz évvel ezelőtt:

— Záróra van. Ugyan, drága doktorem, fizesse ki a feketémet.

S ezzel örökre eltűnt szemem elől.

— drb.

Nagy többséggel győzött a hivatalos lista a Kereskedelmi Csarnok választásán

A Csarnok impozáns közgyűlése — Elénk választási küzdelem — A tagok háromnegyedrésze leszavazott — Folytatják a közgyűlést

Csak a kortesnóta és a kortestoll hiányzott a Kereskedelmi Csarnok vasárnapi közgyűléséről, egyébként a régi követszavazások hangulata költözött be a váradí Csarnok csendes falai közé. Szavazatfelhajtók fürgé serege buzgólkodott a választópolgárok meggyőzésén, pártirodák íróasztala mellől harsány vezényszavak irányították a harcos küzdelemet. Várad derék kereskedői erre a napra elvetették köznapi gondjaikat, nem beszélt itt senki fizetésképtelenségről, magas bankkamatról, vámról és miégyenről, mindenkit áthatott a pillanat vélt fontossága, az emberekben feltámadt a régóta szunnyadó „alkotmányos érzés” és szinte kéjjel járultak az urnák elé.

A közgyűlés komoly esendjébe autómobilok berregése hangzott az utcáról, ahol egész autó- és kocsipark állott a pártok rendelkezésére. Nagyon régen nem verődött össze a Csarnokban annyi ember, mint a vasárnapi közgyűlésen. Az a két hét, ami a multkori viharos közgyűlés óta eltelt, a fáradhatatlan munka és agitáció jegyében folyt le. Komoly tekintélyes ellenzéki tábor keletkezett, amelynek első szervezett felvonulását jelentette a tegnapi nap. A Csarnok nagyterme hamarosan benépesedett. Tekintélyes vállalatok reprezentánsai és kültelki kiskereskedők idegesen latolgatták a választási esélyeket.

Két irodában folyt a serény munka. Az ugynevezett „kormányparti irodában” Grosz Géza, Gáspár Lajos, Hajdu Hugó, és Karpf Márton, az ellenzéki tanyár Pásztor Ede, Bihari Sándor, Faragó Jenő és Gonda Jenő látják el a szükséges szavazócédulákkal híveiket. Kétféle szavazócédula volt forgalomban a hivatalos (sötétzöld színű), amelyen, mint már közöltük, vezető helyen a következők szerepelnek:

Elnökség: (az elnökön kívül) Ügyvezető elnök: Flegmann Armin (uj). Társelnökök: Barbu Romulus (uj), Megyeri Ferenc (uj), dr. Stern Ödön. Alelnökök: Beck Nándor (uj), Czillér Imre (uj), Krauss Samu, Lengyel Miklós, Mannhardt Jenő, Reichard Dezső, Schönberger Armin (uj), Weisz Vilmos. Pénztáros: Grosz Géza. Ellenőrök: Engländer Béla (uj), Jónás Andor, Vidor Manó (uj). Háznagy: Stern Béla. Háznagynok: ifj. Deutsch Ignác (uj). Könyvtárosok: Fohn Dezső, Leitner Sándor. Gazdasági bizottság: Elnök: Ullmann Mór (uj). Iskolabizottság: Elnök: Me-

gyeri Ferenc (uj). Társelnök: Szemere Miklós (uj). Alelnök: Kohn Dávid (uj).

Ezzel szemben az ellenzék világoszöld listáján a következőket ajánlják megválasztásra:

Ügyvezető elnök: Flegmann Armin. Társelnökök: Barbu Romulus, dr. Stern Ödön, Szemere Miklós. Alelnökök: Krauss Samu, Engländer Béla, Eichner Sándor, Reichard Dezső, Schönberger A. Armin, Czillér Imre, Mannhardt Jenő, Weisz Vilmos. Pénztáros: Sándor Ábrahám. Ellenőrök: Bihari Sándor, Jónás Andor, Róth Henrik. Háznagy: Stern Béla. Háznagynok: Boros Jerő. Könyvtárosok: Fohn Dezső, Leitner Sándor.

Az ülés pont fél tizkor kezdődött. Dr. Popper Akos elnök üdvözölte a megjelenteket, ismerteti a közgyűlés célját, a jegyzőkönyv vezetésére dr. Fried Jánost, hitelesítésére Tátray Gusztáv és Róth Henrik tagokat kéri fel. Ezután bejelenti, hogy pártközi megállapodás értelmében a szavazás két bizottság előtt fog lefolyni. Az első bizottság elnöke Kelen Béla, tagjai: Feldheim Sámuel, Nussbaum Gyula, Róth Henrik és Stein Sámuel; a második bizottság elnöke Mezey Márton; tagjai: Horváth Emil, Nagy Sándor, Winkler Manó és Wittenberger Sándor.

Az elnök bejelentését a közgyűlés elfogadta, mie az elnöki széklet Kelen Béla foglalja el és ismerteti a szavazás technikáját. Közli, hogy az egyik bizottságnál az A—M, a másik bizottságnál az N—Z kezdőbetűs szavazók szavazhatnak.

Vita kerekedik az előterjesztés alatt de végül is a közgyűlés kimondja, hogy jogi személyek, részvénytársaságok megbízottai nem szavazhatnak.

Az előterjesztések elfogadása után, felfüggesztik a közgyűlést és kezdetét veszi a szavazás. Egy szobában hosszú asztaloknál elhelyezkednek a bizottságok tagjai, Kelen Béla választási elnök instruálja őket, az ellenzéki tagok alaposan megvizsgálják az urnákat és mosolyogva állapítják meg, hogy azok nem esikszereciak.

Azután kezdetét veszi a szavazás. Két ajtón fordulnak a szobába a szavazók. Az első bizottságnál Kelemen Béla, a másodikonál Weisz Mór nyitják meg a szavazást. Gyorsan, gépiesen ahlad a munka, összesen 540 szavazásra jogosult tagja van a Csarnoknak és a kortesek, főleg az ellenzékiek erősen fogadkoznak, hogy mindenkit leszavaztatnak. Békés egyetértésben dolgoznak ellenzéki és

hivatalos bizalmiférfiak, olykor-olykor egy kíváncsi kortes bekukkant a szavazó helyiségbe, megnézni, mi újság. A Csarnok többi helyiségeiben ezalatt még mindig vad korteskedés folyik, a pártok emberei a szavazóhelyiség ajtajáig kísérik szavazóikat, nehogy az ellenpárt levegye őket a lábukról. Feltűzenkettőkor az egyik ellenzéki kortes karján gyászruhás hölgy jelenik meg a bizottság előtt és leadja szavazatát.

Tizenkét óra felé már közel háromszáz szavazatot adtak le, Kelen Béla egy órára akarja kitűzni a zárórát, végül is az ellenzékiekkel való megállapodás alapján két órában állapotnak meg. De végre is közeledik a záróra, a pártok az utolsó erőfeszítéseket teszik. Autók, kocsik száguldoznak a szálrózsa minden irányába és délután két óráig összesen négy százötven szavaznak le. Ekkor befejezik a szavazást, az urnákat lepecséltik és a szavazatok összeszámlálásának idejét délután három órára tűzik ki.

A kijelölt időre a Csarnok termei újból megtelnek érdeklődőkkel. A bizottság is visszavonul és megkezdik a szavazatok összeszámlását. A munka nehezen halad, százötven névre leadott szavazatot kell összeszámlálni. Egy darabig türelemmel várják a tagok a munka befejezését, majd elszélednek a kártyatermekbe és egy kis alsós mellett latolgatják az eshetőségeket. Közben — ami egy pillanattig sem volt vitás hírek szivárognak ki a hivatalos lista győzelméről. Ebben lassan-lassan még a legharciasabb ellenzéki is belenyűgöszik, úgy, hogy este hét órára, mikor a bizottság befejezi munkáját, már csak a kötelesség és nem az érdeklődés szólítja a terembe a tagokat.

Dr. Popper Akos újból megnyitja a közgyűlést és felkéri Kelen Bélát tegye meg a szavazatszedő bizottság jelentését.

Kelen Béla választási elnökhöz illő komolysággal jelenti, hogy leadtak 405 szavazatot, azután egyenként olvassa a hivatalos listán felsorolt neveket, akiket kivétel nélkül megválasztottak. A legtöbb szavazat egy névre 405 volt, a legkevesebb 293 volt. Nagy többséggel a hivatalos lista győzött. Lelkes eljenzés mellett fejezi be jelentését Kelen Béla.

A zaj lecsillapultával dr. Popper Akos emelkedik szólásra, a maga és a megválasztott vezetőség nevében mond köszönetet a választási elnöknek és a tagoknak, a közgyűlés méltóságát teljes folytatásáért, majd javasolja, hogy ve-

gyék tárgyalás alá a jövő évi költségvetés megállapítását.

Az idő előrehalottságára tekintettel legközelebb egybehívandó közgyűlés napirendjére tüzzék ki a költségvetés megállapítását.

A közgyűlés tagjai elszéledtek, a derék kortések fáradtan balagtak le a lépcsőkön a harci zaj elcsendesedett és mindenki azzal a reménnyel távozott, hogy ez an agyszerűen felkeltett érdeklődés a Kereskedelmi Csarnok és intézményei iránt a jövőben fokozódni fog és ezzel az eredménnyel a nobilesan viselkedő ellenzék is meg lesz elégedve. (—)

Kizárólag csak GYERMEK-CIPŐK

Finom, szép és tartós gyermek bőr- és vászoncipőket, valamint szandálokat eredeti gyári árakon csakis a

CARMEN
gyermekcipő-szalomban

vásárolhat 1383
Str. I Vulcan (Nagy Sándor-u.) 4

Tavaszi szövet
különlegességeink felöltőkre, öltönyökre megérkeztek.
Olcso szolid árak.

Havas és Grünfeld
posztó áruház, Avram J. (Kossuth)-u. 8

A Félix gyógyfürdő ünnepélyes megnyitása!!

A Félix-gyógyfürdő folyó hó 17-én vasárnap megnyilt

A zenét **Rácz Gusztáv** temesvári hírneves zenekara szolgáltatja **Közvetlen fürdővonalok!**

Megnyilt az uszoda! Megnyilt az uszoda!

Állandóan 2 személyszállító autó áll a Sas előtti téren a Félix-fürdőbe klránduló közönség rendelkezésére

Megnyilt az uszoda!

Értesitem Biharmegye és Nagyvárad nagyérdemű közönségét, hogy **férfiszabó üzletemet**

Str. I Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1 szám alól 1685

Rimanóczy-u. 1 szám alá (Royal kávéház mellett) helyeztem át. Teljes tisztelettel **Weisz E. Zsigmond**

SPORTESEMÉNYEK

A Törekvés megverte az Egyelérlest
Eredmény 2:1 (1:0) a Törekvés javára

Tegnap délután játszotta le a két váradai csapat elmaradt bajnoki mérkőzését, amely tipikusan magán viselte a bajnoki erőpróbák bélyegét. A nívós és izgalmas nemzetközi mérkőzések után a publikumnak nem valami különös élvezetet nyújtott a küzdelem és még jobban aláásta a mérkőzés szintjét a lehetetlenül rossz pálya, amelyen minden szebb akció már a kezdés pillanatában esődöt mond. Bár a Törekvés minimális góldifferenciával került ki győztesen, mégis meg kell állapítanunk, hogy több góllal volt jobb ellenfelénél. Viszont a gyenge eredményért nem a csapat tagjai tehetősek felelőssé,

hanem azok, akik a Sporttéri pályát ilyen lezüllesztett állapotba hagyták jutni.

A vezető gólt csak erős küzdelem után a 43-ik percben **Székel** szabadrugásából sikerül megszerezni. A második féldőben mindkét csapat fokozza az iramot és a 13-ik percben **Róth** a tétovázó védelmet kicsélezve, a második gólt rugja. Ezután az Egyelértés is lábra kap, de így is csak **Buchbinder** kapus súlyos hibájából sikerül **Seres II.** révén egyetlen gólukat megszerezni.

A mérkőzést nagy körültekintéssel **Oravetz** adari bíró vezette le.

Színház

Hétfő este: **Vörös ember** vigjáték újdonság B bérlet.

Kedd este: **Vörös ember**, vigjáték újdonság.

Szerda: **Kacagó est.** Tábori Emil vendégfelléptével: 1. Madam Dreifus. 2. Táncoz Tarr Veronika a temesvári Arany János társaság pályadíjával kiűntetett játék, a budapesti Andrásy-uti színház állandó műsordarabja. 3. Kié a gyerek? a bécsi Rolandbühne műsordarabja. Bérleten kívül.

Csütörtök: **Kacagó est.** Tábori Emil vendégfelléptével: 1. Madam Dreifus. 2. Táncoz Tarr Veronika a temesvári Arany János társaság pályadíjával kiűntetett játék, a budapesti Andrásy-uti színház állandó műsordarabja. 3. Kié a gyerek? a bécsi Rolandbühne műsordarabja. A bérlet.

Péntek: **Nótás kapitány**, a Nótás kapitány verseny negyedik napja. Gálfi Annus, Felhő Ervin, Kozma Hugó vendégfelléptével B bérletben.

Szombat délután: **Katonadolog** operett repriz olcsó helyárral.

Szombat este: **Lili** operett repriz, Leövey Leó a cluj-i magyar színház tagjának vendégfelléptével, bérleten kívül.

Vasárnap délután fél 3-akor: **Szibill** operett repriz, mérsékelt helyárral.

Vasárnap délután fél 6-akor: **Altona** drámai újdonság E. Kovács Mariska felléptével, mérsékelt helyárral.

Vasárnap este fél 9-akor: **Testőr szerelem** operett újdonság, bérleten kívül.

Hétfőn: **Testőr szerelem** operett újdonság A bérlet.

Kedd: **Testőr szerelem** operett újdonság B bérlet.

Petráss Sári a váradai színpadon

A magyar operett-színpad ma is ragyogó szubrettje, a pompázó szépségű **Petráss Sári** szombat este a **Lengyelvérben** lépett egy évtized után első ízben a váradai publikum elé. Finom játéka, ma is üdén csengő hangja meglepték a zsufolt ház publikumát, amely lelkes őszinteséggel ünnepelte a pesti vendéget. Ez alkalommal vendég volt még **Holdy Juci**, ez a kivételes tehetségű, izléses színésznő, **Holdy Juci** váradai lány, de művészete igazán túlnőtt a mi magyon is elvidékiesedett színpadunk nívóján.

Petráss Sárit vasárnap este a

Marinka táncosnőben ünnepelte a váradai közönség.

— **Leövey Leó** a **Liliben**. Szombat este a legszebb régi operettek egyikében a **Liliben** lép fel **Leövey Leó** a kolozsvári magyar színház nagynevű komikus, aki több szezonon át egyik legnagyobb erőssége volt a nagyváradai színház társulatának is. **Leövey Leó**ban egy rendkívül értékes művészből fogunk viszontlátni körünkben.

— **Délután** lesz a **Vörös ember** premijere. Vasárnap délután fél 6-akor utoljára eseménye lesz a színháznak, mert először történik meg, hogy sláger újdonságot délutáni előadás keretében mutasson be a színház. Vasárnap **Drégely Gábor** és **Liptai Imre** rendkívül szellemes és utólrhetetlen humorral megírt legújabb vigjátékát a **Vörös ember**t adja a színház.

Tisztelettel értesítjük b. megrendelőinket, hogy

tavaszi valamint **nyári angolszövet** különlegességeim megérkeztek **Schwarz és Rosenfeld** uriszabók, Rimanóczy-utca 2.

Legjobb **TENNISZCIPŐK** **Reichardnál**

Eladó villaszerű ház
a **Calea Pincipesa Elena** (Bunyitai-ligetben) azonnal elfoglalható háromszoba, fürdőszobás lakással négyszázhuszezer leierért, igen előnyös fizetési feltételek mellett, **Simion Barnutiu** (Damjanich)-u. elején háromszobás magánház kettőszáznegyvenezer leierért. Vannak üres telkek, magán és bérházak, szőlők, földbirtokok. 1597

Feledi Sándor
Ingatlan értékesítő irodája
Str. I. C. Bratlanu (v. Szaniszló-u.) 1a.
Telefonszám: **16-27**

Nyilttér*)

Házassági ajánlat!

Többszörös milliomos,

35 éves idealista fiatalember ezuton keresi gyönyörű hajadon ismeretségét (hozomány mellékes) házasság céljából. Csak azon hölgyek jelentkezzenek, kik

KOVÁTS TESTVÉREK

nagyáruházához, **Oradea-Mare Sass-passage**

„Pünkösdi álom“ jelige alatt intézett ajánlatukban minden kétséget kizáróan igazolni tudják, hogy teljes kelengyéküket, selyem- és szövetségletüket az országszerte előnyösen ismert **Kováts Testvérek** nagyáruházában szerezték be.

MEGJEGYZÉS: Azon t. szülők, kik leányaik boldogulását szem előtt tartják, ezuton kéretnek, igyekezzenek leánygyermekük pünkösdi álmát megvalósítani, siessenek selyem-, szövet-, vászonáru szükségletüket **Kováts Testvérek** nagyáruházában sürgősen beszerezni.

*) A fenti közleményért a **Kováts Testvérek** cég vállalja a felelősséget.

A nagyváradi reformátusok tiltakoznak Angheliescu iskolatörvénye ellen

A váradl presbyterium csatlakozott az országos mozgalomhoz

Angheliescu közoktatásügyi miniszter készülő iskolatörvénye, — mint ismeretes — gyökereiben akarja megtámadni a kisebbségi közoktatást és az egyházéletnek a felekezeti iskolákban megnyitott minimális jogait is meg akarja nyirbálni. A magyar egyházak vezetői hetek óta kétségbeesett küzdelmet folytatnak a sérelmes törvényjavaslat megváltoztatása érdekében és a néhány nappal ezelőtt Kolozsváron megtartott értekezleten országos tiltakozó mozgalom megindítását határozták el, amelyek során felségfolyamodvánnyal fordulnak a királyhoz is, kérve öfelségének a kormánytól való intervenciáját.

A nagyváradi református presbyterium tegnap délelőtt rendkívüli ülésen foglalkozott az iskolatörvényvel, melynek elképzelhetetlenül súlyos rendelkezései a váradl iskolák kulturális munkáját is fenyegeti. Sulyok István és dr. Thury Kálmán elnökelt a gyűlésen, amelyen Sulyok István ismertette a törvényjavaslat sérelmes rendelkezéseit. Több mint egy óráig tartó beszédben rámutatott arra, hogy

a törvény a felekezeti iskolákat egyszerű magániskolákká, magyarán megmondva zugiskolákká akarja visszafejleszteni.

A mai viszonyok között — úgy mond — kisebbségi létünknek, kulturánknak és összetartásunknak szinte egyetlen eszköze az iskola, amelynek fenntartásához minden erőnkkel ragaszkodnunk kell. A párisi nemzetközi egyezmény, nemkülönben Románia alkotmányja minden felekezeten megadja a jogot, hogy iskolákat tartson fenn, amelyekben népi kulturáját ápolja. Ezzel szemben Angheliescu készülő törvénye az ellenőrzésnek s a szabadság megkötésének olyan eszközeivel vesz körül a kisebbségi közoktatást, amelyek minden pillanatban módot adnának arra, hogy ezeket az iskolákat egyszerű hatóságilag intézkedéssel beszüntessék, kisajátítsák, vagy legalább is megfoszsják nyilvánossági jogától. Ennek a javaslatnak nem szabad törvényé válnia. A magyar egyházi főhatóságok e hó 14-én Kolozsváron megtartott értekezletükön elhatározták, hogy felségfolyamodvánnyal fordulnak a királyhoz, tőle is kérve a sérelmes iskolatörvény megváltoztatását. Ehhez az országos mozgalomhoz a nagyváradi reformátusoknak is csatlakozniuk kell. Ezért indítványozza, hogy

a presbyterium — az ország többi egyházközségeivel

karöltve — igyekezzék a hívők között minél több aláírást biztosítani a felségfolyamodvány számára.

A presbyterium tagjai mély megilletődéssel hallgatták végig Sulyok István szavait, amelyekre dr. Olasz Béla reflektált, csatlakozva az elhangzott indítványhoz.

A presbyterium ezután kimondta, hogy a hívek legszélesebb körében aláírásokat fog gyűjteni és azokat — a tiltakozó felségfolyamodványhoz való csatolás végett, — Kolozsvárra fogja juttatni.

Stokker József temetése

A gyász háznál Kocsán János dr. a temetőben Popity János dr. mondott búcsubeszédet

Nagyváradi magyarságának, sőt nemzeti és felekezeti külső nélkül a város egész társadalmának halottját: dr. Stokker Józsefet tegnap délután temették. Régen látott Nagyváradi ilyen temetést, a részvétnek, a gyásznak ilyen impozáns és őszinte megnyilvánulását. A Stokker-ház udvarát zsufolóság megtöltötte a gyászoló közönség és az utca is messzire feketélt a végtszűzességre gyülekezett tömegből.

Az impériumváltozás óta nem láttunk hasonlót. Ott volt a város románságának is tekintélyes hányada, pedig Stokker József magyar volt, magyar a szónak magasabbrendű értelmében.

A gyászoló közönség soraiban, a Stokker-család tagjain kívül ott láttuk: Lányi József dr. tinini püspököt, Gresinszky Antal kanonokot, Cziffra Kálmán dr. v. főispánt, Kiss Döme dr. szenátort, Bucico Coriolán dr. polgármestert, Thury Kálmán dr., Kocsán János dr., Mangra Demeter dr. városi főügyészt, Olasz Béla dr., Hilász Akos közjegyzőt, dr. Kazay Kálmánt, Csernák Béla ref. lelkészt, Adorján Armin dr., Rosskopf Béla dr., Leéb Bertalan dr., Adorján Emil dr., Gerő Armin volt főkapitányt, Turla Miklós dr., Papp Dezsőt, Ardelean Jusztin dr. v. prefektust, dr. Márta Sebestyént, Popity János dr., dr. Fleischer Bélát, Szemere Miklóst, dr. Meer Samut, Berkes József dr., Jaczkovits Gyula dr., Banc György dr., Hegedüs Nándort, Somogyi Ödön dr., Perczel Adolf dr., Champier Istvánt és a váradl közéletnek még számos más kiemelkedő egyéniségét.

Magas katedra nyugodott a szürke ércokorsó, amely szinte eltűnt a korszoruk tengerében. A családon kívül koszorút küldtek: az Ugyvédi Kamara, a Gábor és Gergely-család, a Szőke-család, a Katholikus Népszövetség, „Hangya” személyzete, volt iskolatársai, Mezey, a Katholikus Kör; Reck Géza és felesége; a nagyváradi Hegyközönség és még számosan.

Fél 5 óra után pár perccel Imrik S. Zoltán kanonok, Brösztel Lajos plébánosnak és még több lelkésznek segédletével hozzáfogott a Ciorogariu (Uri)-utcai házában a gyászszertartáshoz. — Ennek végeztével a dalárda elénekelte a „Mért oly borus” kez-

detü gyászdalt. Majd dr. Kocsán János lépett a koporsó elé és férfias, a komoly meghatottság hangján, Nagyváradi társadalmának nevében búcsúztatta az elhunytat.

— Várad népe lehorgasztott fejjel jár — úgy mond —; ismét temet valakit, aki a miénk volt, testvérünk volt és szívéhez nőtt a mi emberöltőnk Nagyváradijához. Sajgó fájdalommal, könnyektől fátyolos szemekkel, ismét koporsó mellé állunk sorfalat s riadtan nézünk magunk körül:

— Vannak-e még arcok, melyektől megszoktuk, hogy ismerősen mosolyogva nézzenek vissza reánk? Maradtak-e még itt az utolsó fél évszázad keménykötésű, deresfejú és acéljellemtű harcosaiból?

— Dr. Stokker József, igaz, jó barátunk, te mindig igaz ember, aki lehunyt szemeiddel már mindeneket látsz, — láss minket is igazán ez órában, mikor elcsukló szóval, végbúcsút veszünk tőled. És lásd, hogy a könnyek, amelyekkel téged siratunk, a magunk siratása is, a most élő nemzedéké, mely már elmenőben van, hogy helyet adjon az ujnak.

... Ha a fájdalom levertségével is, de lelkünk emelkedettségével is, e gyászos órában mi, akik ismertünk fiatal éveidől kezdve, néha fegyvertársaid, néha ellenfeleid, de mindig tisztelő barátid voltunk a közélet porondján; mi akik láttunk a tárgyaló teremben fanatikus hittel küzdeni azért, amit igazságnak hittél és láttunk a közgyűlési termekben és másutt férfias elszántsággal sikra szállni azért, amit meggyőződésednek vallottál, — hadd mondjuk el még egyszer azoknak, akik még itt vannak, akik utánunk jönnek, hogy a becsületes kötelességteljesítésnek mintaképe voltál, akit követnünk és követniök kell.

— Várad népe barátid, elmult közéleti harcaiban fegyvertársaid és ellenfeleid, Nagyváradi egész magyar társadalmának rád emlékezve, ha arcán még peregnek is a könnyek, méltósággal

emeli fel viharvert fejét s lelkéből szakított szavakkal veszed örök búcsút: Stokker József, mi igaz barátunk, mi magyar testvérünk, legyen nyugalmad csendes. Isten veled!

Ezután a gyászokocsira tették a koporsót és megindult a vége láthatatlan gyászmenet a Rulikovszky temető felé. Itt, az ima után Popity János dr. lépett a sirhoz és a váradl katolikus intézmények nevében vett búcsút Stokker József dr.-tól:

— Egy pillanatra, — úgy mond — most még, drága halott, maradjon így sirod, frissen tárt seb az anyaföld kebelén, mielőtt porhüvelyed visszatérne oda. Akik még bolyongunk e földi térszéken, mélységes gyásztól sujtottan, ime körülálljuk koszorúkkal ékes koporsódat és könnyezve búcsúzunk tőled, aki váratlanul derékba tört pályafutásodról az igazságos és kegyes örök bíró előtt azóta már számot adtál. Halhatatlan lelked, a magasságos ég kegyelméből, ugy-e, idefigyel hozzánk?

Gyönyörű szavakkal ecsetelte Popity gyászbeszéde azt a rendkívüli munkásságot, amelyet Stokker József a nagyváradi katolikus intézmények felvirágoztatása terén kifejtett és gyászbeszédét ezekkel a mélyen megindító szavakkal fejezte be:

— Csittuljon el szívünk fájdalma, ne kísértésen most sötét tépelődés. Élni és hatni fogsz ezután is, egyéniséged varázsával és példás életed sok-sok tanulságával. Közelg immár a válás fájdalmas pillanata. Nekünk, akik elmegyünk innen, marad a mulandó lét minden további csipp-csüpp gondja. A tied — hittel hisszük — az idvezüit élet minden öröme és boldogsága. Vezérünk, példaképünk, te önzetlen jóbarát, te balsorsban derék magyar ember, te hitvalló keresztény katolikus férfi, te vir integer vitae scelerisque purus“ te drága halott, doktor Stokker József, a boldog feltámadás reményében Isten veled! Jó harcot harcoltál, a hitet megtartottad, legyen osztályrészed a Krisztus áldottainak ujjongó seregében az örök dicsőség koronája és ne sorvadjon el emléked soha tőlünk, akik annyira szerettünk s akiket annyira szeretted!

Ezután sirba tették a koporsót és kisírt szemű falusi emberek a lenyugvó nap aranyos fényében hantolták el Stokker József földi porhüvelyét...

Legjobb TENNISZOIPÓK Reichardnál

Olcsó árak!

Gummi kabát prima gummizással Lei 900

Gummi kabát elsőrendű duble anyagból 1080

Haas Lipót

LINOLEUM gyári raktárában

Oradea Mare, Bul. Reg. Ferd. 5

Lerakatok: 1662

CLUJ: Str. Universității

TIMISOARA: Bulv. Reg. Ferdinand 7.

Kiköltözés miatt a raktáron levő áruk gyári áron alul is lesznek elárusítva
VADAS JENŐ Reg. Ferdinand 5. Telefon 80.

BANCA AGRARA DIN ORADEA-MARE S. A.
 Nagyvárad Agrár Takarékpénztár R. T.

Erdély és Regátégész területén ujonnan be-szervezett levelező há-lózata alapján, kifize-téseket, beszédéseket, utalásokat, logkedve-zőbb feltételekkel gyorsan teljesít.

Foglalkozik a bank-üzlet minden ágával.

Betéteket folyószámlán és könyvecskén fel-mondás nélkül is elő-nyösen kamatoztat.

Telefon: 6-14, 6-58, 6-62, 7-96. Magán páncél-szek-rények. (Safe Deposit.)

Agygarnitúrák, hencsertakarók, futó-szőnyegek **Leitner Márton** rt.-nál 2

Grande toilettehez nélkülözhetetlen, ideális szabásu **fűzők és melltartók**

a „LEDA“ fűzőszalonban Str. Alexandrii (Teleky u.) 53 I.

185 lei egy mosó pon-gyola Hevesinél

1605

Női kabátok, kosztümök, ruhák leg-olcsóbban **HEVESI-nél**

Üzletemben levő összes kalapokat

1487 minden elfogadható árban üzlet ideiglenes áthelyezés és renoválás miatt elárusítom

KLEIN SIMON

Str. I. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1

Divatkockás szövetekaljakra és ruhák-ra minden színben **LEITNER MÁRTON**NÁL 2

VEGYILEG
TISZTÍT, MOS, VASAL
BORGOS
 VEGETISZTÍTÓ
 BAZAR-ÉPÜLET, SZÍNHÁZ MELLETT

Agyterítő és függöny tüsszor **Hajnal és Rózsa** cégénél nagyban és kicsinyben II

Üzletáthelyezés miatt
 raktáron levő összes árutmat mélyen leszállított árakban kiárusítom.
Kálmán Sándor ékszerész
 Piața Unirii

Mérték után
férfi és női lehérműveket (privát anyagból is) legszebben és legolcsóbban készít
HERCULES
 Calea Victoriei (Kolozsvári-u.) 1.
 Üzletek részére olcsó munkadíjak
 Telefon: **698**

BANCA FRONTIERA
PENTRU COMERT SI INDUSTRIE
S. A.
 Bulevardul Reg. Ferdinand 3.
 Telefon: **5-41, 5-20.**

Foglalkozik a banküzlet minden ágával
Devizakereskedelemre jogosított pénzüintézet.

Elfogad **takarékbetéteket** kedvező kamatozás mellett.

Pásztor Árpád:
 Tolsztoj tragédiája L. 220.- 2

x Felelősség mellett vállalok molykár elleni megőrzésre: szőrmebundákat, ruhaneműeket és szőnyegeket. **Leichner, Strada Ciorgariu 4.**

x Már 33 leiert kap női harisnyát özv. **Stern Rezsónénél, Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 16.**

x Kérjen Purgót eredeti dobozban. 2

x Az Old England keztyüi és harisnyái a legjobbak.

x Kérjünk mindenütt **BAVARIA** duplamalata vagy **MÁRCIUSI** világos kiviteli **DREHER-HAGGENMACHER** sört!

x **Marica** grófnő Nagyváradon nem keltene olyan szenzációt, mint amilyent a **Bleier Áruház (Saspassage)** csipke, harisnya és fehérnemű árai.

x Eredeti reichenhalli kurát használhat köhögés, hurut, asztma esetében az orvosi vezetés alatt álló „Reichenhall” inhalatóriumban, **Alexandri (Teleky) utca 16.**

Általánosan ismert közmondás:
SELEJTÉS HARISNYÁK ÁBRAHÁMNÁL
 (Rimanóczy-utca 4. szám.)

x **Varrónok!** Megérkezett a legújabb **Chic Parisien 322. szám** ma a **Hegedüs Hirlapirodába.**



minőségben vezet

Üzletáthelyezés

Van szerencsém értesíteni, hogy **kézműáru üzletemet** a **Str. Avram I. (Kossuth-utca) 5** szám alól ugyanezen u'cába a **2 szám alá áthelyeztem**

ahol a legújabb nyári ujdonságok legolcsóbb árban beszerezhetők.
VITRAEL VILMOS

V. Lucaciu (Malom)-u. 4 a eladó:

1 hidmérleg 30 mázsás horderővel, 1 kettős karu villany faapritóbaltá, kovácsolt acélból, 1 körfűrész állvány 10 körfűrészszel transzmissziókkal, 1 tengeri daráló villanyra rendezve, 1 6 lóerős **Orlichon** motor, 1 stráf kocsi, 2 kordé, 2 szán, 14 méter gépszij.

SZENSZKI MIKLÓS

divatáruhaza
Sas-passage
 Harisnyák, keztyűk, gyermekzoknik, esernyők, rövidárak nagy választékban

Rézgálic 1508

Nagyvárad iaktáromból azonnal készletből szállítok **prima minőségű, garantált 98-99%-os rézgálicot** „Páonix gyártmányt a legolcsóbb napiáron

Steiner M. Albert utódai
 Nagyvárad, Str. Printal Carol (Szilágyi Dezső-utca) 17. Telefon szám: 179.
 Sürgőnycim: Steiner ügynökség

Figyelem 133 sz.

Beklam férfi ruha üzlet

Van szerencsénk értesíteni a n. é közönséget, hogy fiókunk feloszlatása miatt raktárunkon levő óriási kész **férfi- és gyermek-ruha készletünkkel még eddig nem létezett olcsó árban árusítjuk el.**

Külön mérték u'áni osztály
 Kizárólag a legdivatosabb fazonok **1000** leiert készülnek
Elsőrangú munka! Pontos kiszolgálás!
Reklám férfi ruha üzlet Stern és Groszman
 Üzlet szám: 133

Figyelem 133 sz.

Beklam férfi ruha üzlet

Figyelem a címre!

SAS PASSAGE Üzletszám: 133

Nagy tömeg varrott szandál, vászon, tennisz és selejtes Carmen-cipők érkeztek a

Selejtes cipőáruházba
 Színház-utca 4. Olcsó árak!

Jókai-ünnep Mezőtelegden

A mezőtelegdi református kör szépen sikerült Jókai ünnepélyt rendezett tegnap délután. Az ünnepség két részből állott. A templomban, amelyet zsufolásig megtöltöttek a hívek, Sulyok István mondott elsőnek meghatározó imát. Majd utána Tarnóczy Lajos esperes magvas beszédben méltatta a legnagyobb magyar mesemondó irodalmi munkásságát.

Délután 5 órakor a nagyvendéglő dísztermében folytatták az ünnepséget. Peredy György újságíró prólogusa után Balajthyné-Sulyok Gizi adott elő néhány dalt művészi készséggel. Utána dr. Czegléd Miklós tartott nagyhatású felolvasást Jókai Mórról. Majd báró Capri Valéria Jókainak egy költeményét adta elő megrázó erővel. Végül Gargya Géza lelkész „A munkácsi rab” című Jókai-verset szavalta el.

A megjelenteket Telegdy József látta vendégül magyaros vendégszeretettel.

Két gyerek fellört egy váradai trafikot

Temetőben rejtették el a pénzt

Tegnap délből ismeretlen tettesek felnyitották özv. Salamon Miklósné Str. Bukovina (v. Varju)-utca 1. szám alatt lévő trafikját és a készpénztárból nyolcszázlejt magukhoz véve eltávoztak. A gyanu két 10—12 esztendő gyermekre irányult, akiket a szomszédok a betörés elkövetésének ideje alatt feltűnően sokat láttak sürgölődni a trafik előtt.

A kapott személyleírás alapján a detektívek előállították az utcai gyerekeket, akik aztán tényleg beismerték, hogy ők törték fel a trafikot. A pénz egy részét az olasz temetőben rejtették el, száz lejt meg nyalánságot vásároltak. A két züllött gyermeket a fiatalkoruk bíróságának adták át.

A váradai háztulajdonosok a rekvirálás ellen

A váradai lakásrekviráló bizottság legutóbbi ülésén dr. Lengyel Zsigmond előterjesztette a Háztulajdonosok Szövetségének a beadványát, amely a rekvirálás mellőzését, illetőleg megszüntetését kéri az olyan esetekben, amikor a háztulajdonos kisexisztenciájú szegény ember, aki egyedül házának értékesítéséből él.

A bizottság megértéssel fogadta a kérelmet és megígérte, hogy azt a lehetőség szerint teljesíteni fogja. A jövőre nézve pedig utasította az összeíró bizottságot, hogy a lakásoknak rekvirálás céljára való felkutatásánál a szociális szempontokat tartsák szem előtt.

HUGO VICTOR A NYOMORULTAK, teljes mű négy kötet. Ára 330 lei. Kapható a Hegedüs Hírlapirodában.

Gyászdalt énekelt az ellenzék a Kamarában

Lehurrogták a miniszterelnököt — Bratianu kezét fog hiveivel . . .

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A Kamara legutóbbi ülésén N. Joan ellenzéki képviselő élesen kritizálta a közigazgatási reformjavaslatot. Beszéde közben lépett be az ülésterembe Bratianu miniszterelnök, akinek láttára az ellenzéki padokról elenséges moraj hallatszott. Mindeki érezte, hogy vihar van készülében . . . És, valóban, a vihar ki is tört. A miniszterelnök kényszerítette N. Joan, hogy pár percre adja át a szólás jogát. N. Joan engedett is Bratianu kérésének, de az ellenzéki oldalon olyan rettenetes lármakeltek, hogy Bratianu beszédéből mit sem lehetett hal-

lani. A miniszterelnök felolvasa a parlamenti ülésnek június 15-ig való meghosszabbítására vonatkozó dekrétumot. A láрма 15 percig tartott. Az egyesült ellenzéki pártok képviselői akkora energiával hurrogták le a miniszterelnököt, amelyre még nem volt példa. Ilyen szavakat kiáltottak:

— Utlevelek! Gyilkosok!

A miniszterelnök sápadtan állt a viharban. Azután nehéz léptekkel leszállt a szónoki emelvényről, miközben az ellenzék ezt kiáltja:

— Ki vele! Menjen ki!

A kormánypart viszont tapsolt. A miniszterelnököt körülállják hűvei, akiknek kezét szorongatja. Egy ellenzéki képviselő ennek láttára így kiált:

— Három esztendeje nem fogott már kezét velük! Mi készítettük rá, hogy kezét fogjon!

Az óriási botrány lassankint gyilkos gunyjelenné alakul át. Az ellenzéki sorokból

felcsendül a „Vecinica pro-menire” kezdetű gyászzének.

Ezalatt a miniszterelnök szinte észrevétlenül elhagyja az üléstermet.

Fantasztikus hírek egy nagyváradai orvos eltűntnek hitt fiáról

Schwartz István orvosnövendék három héttel nem adott életjelet magáról

Szombaton délből az a meglepő hír terjedt el Nagyváradon, hogy dr. Schwartz Illés ismert nőgyógyász, István nevű 20 esztendő fia a Frankfurt melletti Giessenben, ahol orvostanulmányait folytatta, bünténynek esett áldozatul.

A megdöbbentő hírre dr. Schwartz Illés nyomban Budapestre utazott, hogy az ottani államrendőrség segítségével igyekezzék a távolból is világosságot deríteni a fantasztikusnak tetsző hírre.

A kiállott izgalom és a vélt csapás mélyen lesújtotta dr. Schwartz Illést, de még meg sem érkezett tőle a budapesti távirati értesítés, hogy mi van fiával, midőn vasárnap reggel olyan hírek kerültek már forgalomba, hogy a fiatal orvosnövendék, nem bünténynek, hanem pisztolypárbajnak lett tragikus áldozata.

Valószínűvé látszott tenni mindkét hírt az a körülmény, hogy Schwartz István, aki pontosan három héttel előtt utazott el Nagyváradról, azóta egyetlen sor írásba sem adott életjelet magáról. Sőt pénteken délből dr. Schwartz Illés távirati érdeklődésére az a válasz érkezett Schwartz István háziasszonyától, hogy ott semmit sem tudnak a fiatal ember holléte felől.

A város egész uritársadalmát mélyen megdöbbentő ügyben elsősorban Schwartz István nagybátyjához, Molnár Jenő fényképészhez fordultunk. Kérdésünkre Molnár a következőket mondotta:

— Én is hallottam a tragikus eseményről, amit azonban teljesen kizártnak tartok. Az egész csak azon a feltevésen alapszik, hogy Pista öcsém három hete egy sort sem irt édesapjának. — Viszont határozottan emlékszem, hogy elutazása előtt több ízben említette, hogy Giesenbe való visszatérése előtt több napot fog Pesten, Bécsben és Berlinben tölteni. Valószínűleg a kellemesen töltött napok alatt teljesen megfeledezett a levélírásról.

A megnyugtató kijelentések után az Estilap munkatársa teg-

nap este felkereste volt dr. Schwartz Illés Str. Pável (Pável)-utcai lakását, ahol egy kedves uriasszony, az orvos nővére fogadta:

— Hála Istennek, nincs semmi baj, — mondotta. — Ép most kaptunk táviratot bátyámtól, hogy Pista 7-éig Budapesten tar-

Kötéláltali halálra ítélték Lederer Gusztávot

Délután 2 órakor jelenti budapesti tudósítónk:

A budapesti katonai törvényszék ma délből hirdette ki az ítéletet Lederer Gusztáv volt csendőrfőhadnagy bűnügyében. A törvényszék

bűnösnek mondotta ki Lederer Gusztávot a katonai büntetőtörvénykönyvbe ütköző rablógyilkosság, illetve orgyilkosság büntetésében, amiért Lederer Gusztávot a hadseregből való kicsapásra, kitüntetésének elvételére és kötéltáti halálra ítélték.

Saját tanáraik előtt vizsgálhatnak a váradai neolog zsidó-iskola tanulói?

Küldöttség a prefektusnál

Ma délelőtt a neolog izraelita htköztség részéről dr. Kecskeméti Lipót főrabbi és dr. Konrád Béla elnök személyében küldöttség jelent meg a prefektus előtt, akit is arra kértek, hogy interveniáljon a közoktatásügyi miniszternél a küldöttség ama kívánságának teljesítése érdekében, hogy a neolog zsidó elemi iskola ta-

nulói — mint a múlt évben, — úgy most is saját tanítóik előtt vizsgálhassanak, a miniszter által kiküldendő tanfelügyelő jelenlétében.

Dr. Popovici Mikós prefektus megígérte a küldöttségnek, hogy a kérést pártolólág terjeszti a miniszter elé.

Pesti kombinált football-csapat szenzációs győzelme az angol profiligá harmadik helyezettje felett

4:1-re kikapott a Bolton Wanderers

— Budapesti tudósítónk távirata —

A MTK—FTC—Vasas és UTE kombinált csapata revansmérkőzésben 3:1 félidő után 4:1 arányú szenzációs győzelmet aratott a Bolton-Wanderers, az angol profiligá harmadik helyezettje felett. A mérkőzés az üllői-uti pályán, harmincezer néző jelenlétében folyt le.

A játék az angolok támadásával kezdődött, akik már a har-

madik percben kornert érnek el, de nem tudják eredményesen kihasználni. A magyar fedezetsor briliáns játéka frontba dobja a csapatársort, amely Orth irányításával veszélyes támadást intéz az angol kapu ellen. A hatodik percben Sándor tisztára játssza Orthot, aki

husz méterről ritkaerejű lövéssel az angol kapus hasa-

alatt belövi a vezető gólt.

A gól után a magyar csapat félórán keresztül valósággal a kapujához szegzi az angol csapatot. A közönség óriási lelkesedés mellett biztatja a csapatot. A 16-ik percben Senke II. beadásából

Jeszmás az angol kapus mellett védhetetlenül befejeji a labdát.

A 24-ik percben Takács az angol fedezetsoron keresztül cselezi magát és

15 méterről a harmadik gólt rugja.

A magyar halvesor minden angol támadást leszerel. A 41-ik percben Orth kiáll, helyébe Nickelsburger (FTC) kerül. A 43-ik percben Wissard (angol) szélesebb lefutásából

Schmiedt az angolok egyetlen gólját fejeli.

A második félidőben Sándor helyett Mülelr FTC játszik centerfedezetet. A magyar csapat két legjobb játékosa nélkül is méltó ellenfele az angoloknak, sőt

a 41-ik percben Takács a lassu háttérközött kitör, hosszú és lövése gólbá esik.

A mérkőzés beigazolta, hogy a magyar csapat lelkes játékkal a kontinens legelső klasszisát képviseli.

OKVETLENÜL vegye meg gyönyörű kiállításban, modern fordításban Hugó Viktor „NYOMORULTAK” című regényét. Ára: 330 lei.

Az ideges félelem
és egyéb fejezetek a pszichopatologia köréből. — Írta: dr. Feldmann Sándor. Kapható: a Hegedüs Hirlapirodában
Ára 260— Lei

Fényképezési cikkek
Özv. Petri Árpádné
legrégibb látszerész üzletében kaphatók. — Stepper cukrászda mellett. 1690 Bulevardul Regele Ferdinand 9.

Bútorok gyári áron kaphatók a legfinomabbtól a legolcsóbbig
1472
Steiner butorgyárosnál,
Avram Jancu u. 1. Sas-palota suterin

Uri- és női fehérneműket
teljes kelengyékét, elsőrendű kivitelben olcsón készítünk, gépi gomblyukkötést és csipke beendítést vállalunk 1539
Rosenbergné és Krauszné
Pável püspök-utca 18.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 10 alatti
orth. שר עֵתֶרֶת
ugyan ezen házban az udvarba helyeztem át. Izzetes konyha. — Szives pártfogást kér 1525
Özv. Grósz Adoné vendéglős
Lakodalmak rendezése és abonama a legolcsóbban

APRÓ HIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

MOST van alkalma minden hölgynek a nyári divat szükségletét olcsón beszerezni, mert mielőtt Kertész Reclám üzletét a Rimanóczy utcáról áthelyezné, mélyen leszállított árban kiárusít. 394

LAKÁS

KÉTSZOBAS, konyhás, fürdőszobás lakást keresek, központ közelében, magas lelépésért. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 430

1 szoba, konyhás lakásért 3-4 ezer lei lelépést fizetek. Cim a Hegedüs Hirlapirodába kérek. 502

GARCON lakásnak keresek 2 szobát, fürdőszobával vagy anélkül. Cim Hegedüs Hirlapirodába. 560

KIADÓ Szováta-fürdőben egy lakás vagy egy szoba 6 évre. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 686

KIADÓ központban különbejárattal butorozott szoba. Cim Palace (portánál.) 708

ALKALMAZÁS

TANULÓ leány fizetéssel felvétetik, női felső ruha varrúdába. Cim Hegedüs Hirlapiroda. 692

MINDENES szakácsné jó bizonyítványokkal azonnalra keresetik. Pubel, Str. General Holban (Széles-utca) 46. 722

MUNKÁSOK és munkásnők felvétetnek azonnalra a Palace kávéházban. 721

CIPESZ segédek tex munkára, ugyanott tanuló fiúk és leányok fizetéssel felvétetnek, Reisman, Str. Castelului (Várkapu-utca) 2. 719

HAZVEZETŐNŐNEK ajánljuk rendes, komoly, szolid 30 éves keresztesény nő, minden munkát végez. Jó bánásmód a fontos. Cime Demök Mária Zafau (Zilah) Str. General Mosoiu 15. 718

RAKTARNOKI, felügyelői v. ehhez hasonló állást keres 32 éves iz. komoly fiatalember. Cim „Nőtlen” jeilgére a Hegedüs Hirlapirodába. 717

MINDENES főzőnőt keresek jó bizonyítványval. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 716

ÜGYES kőfaragót, önálló munkaerőt felvesz a Felkéri kőbánya rt. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 33. 724

ADÁS-VÉTEL

2 drb fekete márványasztal, 1 drb antik facsillár, 1 szép him farkaskutya eladó. Megtekinthető: Str. Vlahuta (Szent János-utca) 28. Polonkay. 687

ELADÓK házak, szőlők, földbirtokok, bérházak, magánházak, fűszerüzlet és keresma stb. Tománénál Nilgesztelep d. u. 3-6-ig Str. Tace Ionescu (Körös-utca) 21. 1628

ELADÓ alig használt finom sál boa jutányos áron. Megtekinthető Ardeal ügynőség, Strada Episcopul Siorogariu (Uri-utca) főposta mellett. 521

HAZAKAT, lakásokat, butorozott szobákat, pénzt betáblázásra, kézizálogra, szőlőket előnyösen közvetít Szántó Sándor ügynök, Piata Unirii (Szent László-tér) 5. 715

Izlésesen és olcsón öltözködünk, ha szövelet és belésáru az olismort szolid SZÉKELY posztó-áruházaiban vásárolunk 360

IRODAHELYISÉGEK kiadók központban. Kischner és Társa r. t. Piata Mihail Viteazul (Nagy piac-tér). 714

EGY nagy jégsekreény eladó. Cim a kiadóban. 678

KÖZPONTBAN berendezett fényképezési műtér n átadó. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 700

ÜRES ládákat mindenféle nagyságban vásárolunk Florenz mérleggyár. Telefon 15-71. 723

Borhoz csak ásványvizet igyék!

A természetes Lippaludredi ásvány- és borviz üdít és gyógyít. — Egy szénsavas Lippaludredi ásvány- és borviz gyít. — Egy házból se hiányozzék. Kérjen mindent azonnal!
„Apolló” ásvány- és borvize Gyomorbeteg, vérszegények és lábadozóknál nélkülözhetetlen. Orvosok által ajánlva. Kapható minden jobb étterem és fűszerkereskedésben
Főlerakat: „MERCUR” vállalat Str. General Mosoiu (Kert u.) 7
Telefon 2 21.

Steiner Sándor bőrkereskedését
Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 12. sz. alá helyezte át.
Állandó nagy raktár bel- és külföld. bőrárúkbán 1674

Párisi modellek érkeztek az ERZSÉBET női kalap szalonba 823 Sas-passage

Butorüzletemet
Str. Avram Iancu (v. Kossuth-utca) 1. volt Humanitás helyiség, Sas-palota, (Kovács Áruház alatt) helyeztem át.
Steiner butorgyár 1663

EGY körifa hálószobabutor olcsón eladó. Str. Samuil Micu Klein (Szabad-ság-utca) 8. hátulsó udvar 6. 720

Borost ókszerész és órási üzletét áthelyezte az Apolló mozival szembe
Piata Regina Mária 1. (Bémer-tér) 180

Palesztinába vagy a külföld bármelyik államába utazók pontos és díjmentes felvilágítást nyerhetnek. Ugyanott ullevél- és vízumügyelt a legolcsóbban és leggyorsabban elintézik
SCHREIER
ált. keresk. ügynősége
I. Vulcan (Nagy Sándor)-utca 1.

Legjobban és legolcsóbban vásárolhat
lúszér-, csemege, és cukorkát
Goldstein Adolf-nál
Bul. Regele Ferdinand 36.

FEST! TISZTIT!
Kalinovcsán
Zöldfa-passage 81
MOS 1404 VASAL

Üzletem ideiglenes áthelyezése miatt
raktáromon levő órákat, dísz-tárgyakat stb. 30 sőt 50 százalékkal olcsóbban kiárusítom. Aranyat, ezüstöt, briliántokat továbbra is magas árban veszek 1665 javításokat elvállalok.

Freund Benjámín
Saguna (Kapucinus)-utca 16.

Palesztinába utazók! Amerikába utazók!
Utazókosarat legolcsóbban
FARKAS Áruházban vehetnek
Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 5.

Szücsmühelyemet
Vlahuta (Szt János)-u. 6. sz. alá áthelyeztem, 1683
hol mindenféle szücsmunkát a legújabb divat szerint, nyári árban készítek. Molykár elleni megóvásra szörméket elfogad
Andrássy Miksa, szücsmester

Üzletberendezést, átaakításokat, mindenféle asztalos munkákat 1460
jutányos árban készit
DENGELEGI
Victoriei 46. (Kolozsvári-u.) Telefon 579
Sonnenfeld Adolf részv. társ.